



L'Office fédéral du sport OFSPO recherche:

Stagiaire universitaire pour le service linguistique italien

80 - 100% / Macolin

Office fédéral du sport OFSPO – Pour le sport et l'activité physique en Suisse

Venez épauler notre service de traduction italien. Ce stage vous permettra de vous familiariser avec des textes variés portant sur un large éventail de sujets!

Vos tâches

- Traduire de l'allemand et parfois du français en italien des textes de natures diverses (rapports, interventions parlementaires, communiqués de presse, textes destinés au grand public, contenus pour le web, documents didactiques et techniques relatifs au sport, etc.)
- Assumer progressivement des travaux de révision
- Collaborer aux travaux de terminologie et à des projets en cours
- Soutenir la responsable du service lors de la mise en place du nouvel outil d'aide à la traduction

Vos compétences

- Diplôme de traducteur/traductrice (bachelor ou master) ou diplôme équivalent
- Connaissance des outils informatiques et des outils d'aide à la traduction couramment utilisés dans la profession
- Excellentes capacités rédactionnelles et sens aigu de la communication; autonomie et rigueur
- Orientation client et plaisir à travailler en équipe
- Parfaite maîtrise de deux langues officielles et excellentes connaissances passives dans une troisième

Informations complémentaires

Pour de plus amples informations, vous pouvez vous adresser à Madame Cristina Poma, responsable du service linguistique italien, tél. +41 58 460 53 90

[Informations](#) sur les stages universitaires dans l'administration fédérale.

Le stage est limité à un an. L'entrée en fonction est prévue au 1er janvier 2022. Le diplôme doit avoir été obtenu au maximum un an avant le début du stage (la date figurant sur le diplôme est déterminante).